

С праздником! МИРитесь, ТРУДитесь и не МАЙтесь!



# ИНФОРМАЦИЯ

Еженедельная газета для Гатчины и Гатчинского района ◆ 1 мая 1997 года №18(29)

## Танцуют все!

◆ Во вторник был Всемирный День танца

"Когда-то россияне, Ванюши, Тани, Мани, Танцуют на гулянье, Открыли новый стиль, Штилеты и сапожки Под русские гармошки, Под бересту и ложки Прославили кадрили..."

С тех пор какие только танцы не были в моде, и всякий раз о них сочиняли песни: "Твист, привет, ты был славный мальчик", "Славная, милая, смешная Летка-Енька", "Рио-рита, рио-рита, вертится фокстрот", "Под этот танец, под этот шейк взгляни на небо, мой любимый человек", "Этот новый танец, словно динамит, пусть танцуют с нами все, кто любит бит", "Мы танцевали нежный танец карамболь". Некоторые из танцев прежних лет живы до сих пор: "А рок-н-ролл танцуют все кругом, мы прыгали, вертели так, что пол ходил ходуном", "Не забуду я твою чечеточку", "Как часто вижу я сон, мой удивительный сон, в котором осень нам танцует вальс-бостон", "Мы будем танцевать буги-вуги до утра". Но менялась жизнь, менялись ритмы. Современное молодое поколение предпочитает "делать бэп, новый танец бэп", танцевать "танго-кокаин" и "двигать попой". Но главное, что оно любит танцевать. И если кому-то вдруг захочется подвигаться в старых ритмах, но движения забылись, есть старое испытанное средство:



"Бабушка, отложи ты вязанье, Заведи старый свой граммофон,

И мое ты исполни желанье: Научи танцевать чарльстон".

## Таких не берут в вырезатель

ПРОИСШЕСТВИЯ

"На прошлой неделе в Гатчине и пригороде все было более-менее спокойно, что нас, конечно, радует", - сказал главврач станции скорой помощи В. Чайковский.

Было зарегистрировано несколько бытовых травм (70-летняя старушка сломала ногу, домохозяйка обварилась кипятком).

Самые беспокойные дни, как обычно, праздничные. В воскресенье, 27 апреля, в Парихах двое братьев уже немолодого возраста под вечер делили дом. В результате один из них хватил палкой другого по голове. На ругань и крики прибежала соседка. Она же и вызвала медиков. Обошлось без тяжелых последствий - пострадавшему сделали перевязку и велели лежать.

Среди дня в Замостье в один из домов зашел истекающий кровью сосед. Вошел и упал. Как оказалось, он был ранен ножом в грудь. Прибывшие врачи оценили его состояние как тяжелое и отвезли в ЦРБ. Обстоятельства и время получения травмы пострадавший назвать отказался.

В 21.30 12-летняя девочка выпала из окна второго этажа в Больших Колпанах. Как объяснила пострадавшая, ее столкнула подружка, но нечаянно или умышленно - пока неизвестно. Девочка, упав на спину, повредила диски позвоночника. А насколько серьезно - покажут медицинские обследования.

"Просто отдыхала" в три часа дня у Балтийского вокзала 70-летняя женщина. Рядом лежал пакет с недопитой бутылкой. Прохожие вызвали "скорую помощь". Потрясенная "дама" попросила оставить ее в покое. Но ее отправили "досыпать" в милицию, поскольку наш медвытрезвитель женщин не обслуживает.

Осветив веретину на крыше  
И софев древесину сосны,  
Поднимается выше и выше  
Запоздалое солнце весны.  
В розовато-коричневом дыме  
Не покрытых листьями ветвей,  
Весь пронизан лучами косыми,  
Бьет крылом и поет соловей.  
О любимые сердцею обманы,  
Заблужденья младенческих лет!  
В день, когда зеленеют поляны,  
Мне от вас избавления нет...  
Николай Заболоцкий. 1948 год.

## Депутаты заседали - транспорт области отдали

В прошлую среду на очередном заседании городского совета депутатов рассматривалось четыре вопроса. Были отправлены на доработку положение об аккредитации журналистов при совете и вопрос о внесении дополнений в уже существующее решение "О льготах по уплате налогов и сборов для предприятий и организаций Гатчины". Речь шла о том, чтобы для Водоканала, Тепловых сетей и городской электросети сумма исчисленных местных налогов и сборов уменьшалась на сумму фактических субсидий и льгот населению, но это решение пока не нашло поддержки у депутатов. В частности, депутат Останин, директор 157-го завода, сказал, что если все гатчинские предприятия и организации перестанут платить местные налоги, нечем будет платить зарплату врачам и учителям. С другой стороны, как говорил заместитель начальника УЖКХ А.Ю. Максимов, представлявший депутатам проект решения, предлагаемое решение разумно, потому что в таком случае средства не будут лишним раз кочевать с одного расчетного счета на другой. Судьба документа будет еще раз обсуждаться на заседании комиссии по финансам, экономике, налогам, промышленности, науке, предпринимательству и торговле.

С третьей попытки депутаты приняли регламент своей работы. На этот раз в подготовке этого документа участвовал заместитель главы города В.П. Лебедев, искушенный в подобном рода деятельности.

(Окончание на 2 стр.)

## ВИЗИТ

### Казахи соскучились по Петербургу

В минувшие выходные Гатчина и Гатчинский район принимали делегацию Казахстана в рамках проведения дней культуры республики Казахстан в СПб и Ленинградской области. Эта акция была посвящена столетию со дня рождения казахского пи-

сателя Мухтара Ауэзова. Поводом для проведения этих дней в "Северной Пальмире" стало то, что Ауэзов учился в Петербурге. Ну, а Гатчину давно уже прочат в столицы Ленинградской области. Кроме того, нам показалось, а гости это подтвердили - они

просто соскучились по Петербургу.

26 апреля, в субботу, в кинотеатре "Победа" состоялась премьера фильма "Абай" по произведению М. Ауэзова.

"Я был послом Казахстана в Китае, - рассказывает Мурад Ауэзов, сын писателя, - жена украинского посла хорошо знала роман моего отца "Путь Абая". Она цитировала его, и было ясно, что вобрала его в свой духовный мир. И тогда там, в Пекине, в Китае, я понял, что есть шедевры словесности, для которых, как и для культуры в целом, нет государственных границ. Для культуры граница - ограниченность".

В состав официальной делегации, которая гостила в Гатчине в воскресенье, входили деятели культуры и искусства Казахстана, потомки Ауэзова, представители Межпарламентской ассамблеи. Официальный прием делегации состоялся в администрации города.

Казахская делегация посетила Дворец-музей, от которого гости пришли в восторг. Писатели, поэты и художники Казахстана встретились с жителями Гатчины. Позже в ЦТЮ состоялся концерт мастеров искусств республики. Ну и гатчинцы, соответственно, показали, что не лыком шиты.



## ПРОИЗВОДСТВО И РЕАЛИЗАЦИЯ мелким и крупным оптом

МАЙОНЕЗ "Провансаль" (банка ПВХ, 250 г.) - 2 000 р.

КЕТЧУП в ассортименте (бутылка ПВХ, 1 кг) - 5350 р.

МАСЛО растительное нерафинированное (бутылка ПВХ, 1 л) - 4850 р.

УКСУС 9% столовый (бутылка ПВХ, 1 л) - 4400 р.

Тел.: (812) 327-9250

ПЕЛЬМЕНИ в ассортименте: "Русские", "Старорусские", "Монастырские" (сделаны вручную) Котлеты, колбасы (срок хранения полукопченых колбас в замороженном состоянии - 3 месяца) Сосиски, сардельки Мясные ДЕЛИКАТЕСЫ Двойная система скидок!

Тел.: (812) 268-6175, 268-8067, 268-7356, 327-9241, 327-9245



Продукция сертифицирована

Санкт-Петербург, БЕЛЫ КУНА, 32

ПРОГРАММА ВСЕХ ТЕЛЕКАНАЛОВ (В Т.Ч. СПУТНИКОВЫХ)

ПРЕСС-САЛАТ

**Сама садик я садила, сама буду убирать**

Мы рассказывали вам о том, что на одном из аппаратных совещаний городской администрации обсуждался вопрос о состоянии придомовых территорий. Было отмечено, что сараи и огороды не красят улиц. Главному архитектору города С.Н.Романову было поручено ужесточить контроль за этим.

В редакцию позвонили встревоженные жители улицы Русина. «Неужели наши маленькие огородики будут снесены? Все мы живем давно в этом районе, в большинстве своем - пожилые люди. Дач у нас нет, машин нет, только огороды нас и спасают.»

Как сообщили нам в городской администрации, речь идет не о сносе огородов, а о приведении их в аккуратный вид. Кстати, именно этим уже заняты жители улицы Русина. Значит, они могут быть спокойны за свои «угоды».

**Стирка сложа руки**

Даже в самой рутинной домашней работе для хорошей хозяйки есть место творчеству. Но стирка все-таки отнимает очень много времени. Тем более, если нет горячей воды. А, вероятно, именно такая перспектива ожидает нас, как только потеплеет. Может быть, поэтому некоторых хозяек обрадует новость, что в Гатчине открылась прачечная самообслуживания, тем самым приближая наш город к стандартам европейской жизни, по которым быт должен быть максимально облегчен.

«Основная наша задача - сделать так, чтобы людям было удобнее, - говорит С.Н.Морозова, директор комбината коммунальных предприятий УЖКХ. - Ну и, конечно же, мы хотим привлечь клиентов, так как считаем, что создание прачечных самообслуживания - перспективное направление. Во всем цивилизованном мире это поняли. Прачечные там оборудованы в подвальных помещениях каждого дома, и стоимость их услуг включена в квартплату. В Петербурге в ближайшее время откроется около двухсот прачечных самообслуживания. Содержать сегодня общепрачечные тяжело. Во-первых, велика арендная плата, а во-вторых, все меньше людей пользуются их услугами - уровень жизни слишком низок. Еще одно выгодное отличие прачечных самообслуживания - индивидуальная стирка. Для многих стирать свое белье в общей массе неприемлемо. И, тем не менее, все старые приемные пункты - в Солнечном переулке, Мариенбурге и на Аэродроме - мы хотим сохранить.»

Раньше в помещении, где оборудована прачечная, был пункт приема белья от организаций и предприятий. Потом он стал, практически, не нужен. Идея создания прачечной самообслуживания у Светланы Николаевны Морозовой созрела давно. Ее воплощение не представлялось очень сложным, потому что было главное: оборудование. Новые чешские стиральные и гладильные машины, сушильные барабаны несколько лет хранились в коробках на территории спецавтобазы и предназначались для банно-спортивного комплекса на Аэродроме. Комплекс то ли полупостроен, то ли полуразрушен, а вот час оборудования все-таки пробили.

В помещении для будущей прачечной был сделан прекрасный ремонт. Здесь есть даже телевизор и комната отдыха, пусть небольшая. Цикл работы одной стиральной машины - полтора часа. Загрузка - до 8 кг белья (кстати, комплект постельного белья весит 1,5-2 кг). Можно стирать самой, можно прибегнуть к услугам оператора. Можно принести порошок и другие стиральные средства с собой, можно купить их в прачечной.

Прежде, чем назначить цены, руководство прачечной ознакомилось с тарифами на такие же услуги в СПб и некоторых городах области. Цены решили не завешать. Стирка 8 кг белья стоит 25 тысяч рублей. Есть льготы.

**Орлята учатся ходить. По улице ГАИ**

Во вторник, 29 апреля, на Станции юных техников учащиеся 3-х классов городских школ держали экзамен по правилам дорожного движения. Проходил он в форме игры по станциям «Красный, желтый, зеленый».

Забытая пионерская игра оказалась по душе новому «беспартийному» поколению. На исторической станции школьники усердно припоминали даты, на поэтической - вдохновенно читали стихи, на медицинской - оказывали первую помощь «пострадавшим» в ДТП.

Покаждый, самым крепким орешком для ребят стала «улица ГАИ», где строгий инспектор задавал каверзные вопросы о дорожных знаках. Про водительские категории экзаменаторы узнали много нового. К примеру, имея категорию «Д», по мнению юных мыслителей, можно управлять самолетом, а «Е» - поездом.

Шутки шутками, но дело взрослые затеяли самое серьезное - научить детей уважать законы безопасного движения на дорогах. Инициатором возрождения игры стала Н.И.Лазаревская, методист Станции юных техников.

**Турки и евреи болели за Русских**

С 23 до 28 апреля в Стамбуле проходил командный чемпионат Европы по бадминтону среди юниоров (в возрасте до 17 лет) «Polonia Cup».



Участвовали 22 команды. Обыграв Англию, Францию и, в финале, Чехию, победителем турнира стала команда России.

До поездки в Стамбул за право защищать цвета нашей команды болели представители 72 регионов России. Удачливее всех оказались ребята из Москвы, Санкт-Петербурга, Новосибирска и, что особенно приятно, из Гатчины. От нашего города выступала Настя Русских, дочь и ученица небезызвестного тренера Владимира Русских, под руководством которого наша команда побеждает на самых престижных соревнованиях.

«Эта победа для нас много значит - это первый шаг в европейский бадминтон, - говорит Настя. - Следующий шаг, я надеюсь, будет в мировой бадминтон. За нас приходили болеть турки и команда Израиля, совместно с которой у нас накануне первенства были сборы. А победа далась непросто - это большой и тяжелый труд».

8-12 мая Настя Русских в составе российской команды будет выступать на Уимблдонском турнире.

**Э.А.Филиппова: «Надеюсь не навредить»**

Новый директор Гатчинского дворца-музея Элеонора Анатольевна Филиппова была представлена 23 апреля главе города С.С.Богданову и коллективу музея, которым ей предстоит руководить.

Санкт-Петербург - родной город Э.А.Филипповой. Она получила образование в Академии культуры им.Н.К.Крупской. Там же защитила диссертацию, став кандидатом филологических наук. К этому времени она уже много лет работала в Академии культуры старшим научным сотрудником, заместителем проректора по научной работе. Затем - в Ленинградском горисполкоме помощником заместителя председателя по культуре. Позже была назначена заместителем председателя комитета по культуре администрации Санкт-Петербурга, где и трудилась до настоящего времени.

В своем первом интервью нашей газете Элеонора Анатольевна сказала:

- Гатчину я не столько знаю, сколько люблю. Ее украшению - прекрасному дворцово-парковому ансамблю - нужна осязательная финансовая поддержка. Мне известна тяжелая ситуация, в которой он оказался: большие задолженности по реставрационным работам, коммунальным платежам, отключение электроэнергии, отопления, телефонов. Гатчина и Ораниенбаум в настоящее время нуждаются в приоритетном финансировании. Комитету по культуре мэрии Санкт-Петербурга необходимо выделить музею около миллиарда рублей на погашение этих задолженностей. Но деньги необходимы и на научные и культурные программы. И здесь, кроме бюджетного, будем искать другие источники финансирования. Для определения приоритетов развития заповедника надо изучить обстановку изнутри, ознакомиться с людьми и их планами. Надеюсь прежде всего не навредить, а может, стать и полезной.



На наш вопрос о том, как все-таки будет финансироваться Дворец-музей, представивший Э.А.Филиппову председатель комитета по культуре администрации Санкт-Петербурга, вице-губернатор Владимир Петрович Яковлев ответил:

- Дворцу будем помогать по мере поступления средств. Главное - решить, что сейчас, а что - потом. Мы добиваемся того, чтобы музей-заповедник Гатчины включили в свод особо ценных объектов культурного достояния России. Финансирование таких объектов защищено статьями федерального бюджета.

Галина Гонтарева

ВЫСТАВКИ

**Кошачья гастроль**



В воскресенье в кинотеатре «Победа» выступил «Театр кошек» под руководством ученика Юрия Куклачева Владимира Красноложкина. Правда, кошек было немного и появились они в самом конце представления. На вопрос нашего корреспондента «Есть ли у вас дома животные

кроме кошек?», Владимир Красноложкин пошутил: «Да, соседи. Я живу в коммунальной квартире».

В конце спектакля Владимир попросил детей относиться к кошкам гуманно и предложил сфотографироваться с ним всего... за 20 тысяч.

СПОРТ

**Не щадя ребра своего**

В воскресенье в Москве прошел 4-й открытый международный турнир по карате дайдо-дзюку, посвященный 850-летию столицы. В нем участвовали спортсмены из Нижнекамска, Воронежа, Ростова, Санкт-Петербурга, с Украины и из Японии.

Нам этот турнир интересен тем, что в нем впервые приняли участие гатчинцы - члены клуба карате дайдо-дзюку Василий Михайлов и Александр Дробинин. Победителями они не стали. Но выступили достойно. Так, Дробинин, только получив серьезную травму (перелом ребер), уступил чемпиону прошлого года турнира, неоднократному призеру Всемирных соревнований по карате в Японии Аджакэву.

Спонсором поездки гатчинцев в Москву была фирма «ЛВЖ-701».

**И вечный бой...**

В среду и четверг на прошлой неделе в Гатчине в спорткомплексе ПИЯФ проходил 3-й Международный турнир по рукопашному бою и панкратиону. В эти дни у спортком-

лекса можно было наблюдать настоящий автосалон, одной из самых популярных машин которого был джип «Чероки».

Рукопашный бой в нашей стране имеет давнюю историю. По своему содержанию он был близок к штыковому бою, назывался фехтованием на винтовках или на карабинах с эластичным штыком и входил в программу чемпионатов СССР по фехтованию с 1928 по 1958 годы. Современный рукопашный бой возродился в системе физической подготовки и спорта воздушно-десантных войск. Одновременно стал развиваться родственный вид спорта - борьба «панкратион» (сочетает элементы кулачного боя и борьбы).

В турнире приняли участие семь команд: из Санкт-Петербурга, Ленинградской области, Литвы, Молдавии, Кингисеппа, Северо-Западного региона, Таджикистана. Гатчинские спортсмены участвовали в показательных соревнованиях. Главный судья соревнований В.А.Кузьмин отметил, что мастерство спортсменов год от года растет и что главный показатель этого турнира - то, что стало меньше травм.

В турнире победила команда Ленинградской области, на втором месте - команда Санкт-Петербурга, на третьем - Литва.

ОРЕОЛ-НОВОСТИ

**Открыта охота на «зайцев»**

В воскресенье вечером и в понедельник днем у многих абонентов кабельного телевидения испортилось изображение на телевизоре. Причиной этого безобразия стал «заяц» (человек, решивший посмотреть кабельное телевидение бесплатно). Недалго, впрочем, наслаждался он любимыми каналами - сотрудники фирмы «Ореол» вычислили «зайца» и обезвредили. А тем, кто собирается последовать его примеру, не худо было бы знать, что по закону штраф за нелегальное подключение к КТВ составляет от 1 млн 200 тысяч до 5 млн рублей (не говоря уже о конфискации телевизора). Кстати, в ближайшее время ПКФ «Ореол» проведет рейд по «отлавливанию» таких «зайцев». Лучше и дешевле подключиться к сети КТВ на законном основании. Это стоит 75 тысяч рублей. Напомним, что только до 9 мая действуют скидки для ветеранов.

**Не знаешь, что носить? Смотри «Би-Би-Си»!**

На следующей неделе на экспериментальном канале «Ореол-ТВ-Гатчина» будет транслироваться канал «BBC World». Если вы хотите быть в курсе всех событий, происходящих в мире, то это именно тот канал, который вам нужен. Новости на нем транслируются каждый час. Это и краткие пятиминутные сообщения, и трехчасовые обстоятельные передачи с подробностями и комментариями. Бизнес, политика, финансы и погода - все, что может интересовать зрителя. В перерывах между новостями можно взять «Тайм-аут» (так называется развлекательная часть канала). В это время можно узнать о новых фильмах, о том, как живут люди в разных частях света, о том, что носят или будут носить, и обо многом другом.

# И это все ... для потребителя

Если вам вдруг не повезло и вы купили некачественную вещь - ботинки, холодильник или велосипед - не отчаивайтесь. И даже если вы безуспешно пытались вернуть эту злосчастную вещь в магазин - не оставляйте надежды доказать свою правоту. Потому что вам всегда помогут в комитете по торговле и защите прав потребителей. С его председателем Е.Ю.Фараоновой мы сегодня и беседуем.

**- Елена Юрьевна, от чего все-таки комитет защищает потребителей?**

- От некачественного предоставления услуг, работ, товаров. Особое внимание хочу обратить на то, что потребителем, в соответствии с законом "О защите прав потребителей", является гражданин, который имеет намерение заказать или приобрести товар исключительно для личных (бытовых) нужд, не связанных с извлечением прибыли. При этом потребитель рассматривается как непрофессионал, т.е. лицо, не имеющее специальных познаний о свойствах приобретаемых товаров.

**- С помощью чего комитет защищает потребителей?**

- С помощью закона РФ "О защите прав потребителей".

**- Допустим, потребитель чем-то недоволен и приходит к вам в комитет...**

- Прежде всего специалисты комитета рассматривают, относится ли обращение, с которым пришел гражданин, к отношениям, регулируемым законом "О защите прав потребителей". Затем потребитель пишет в комитет письменное заявление и предъявляет документы, подтверждаю-

щие факт покупки (кассовый или товарный чек, либо иной документ), а на оказание услуг, работ - квитанцию или договор. После этого, в зависимости от ситуации,



мы решаем вопрос непосредственно с руководителем предприятия, выясняем на основании закона, кто прав, кто виноват.

В большинстве случаев вопрос на данной стадии решается положительно для потребителя. В противном случае мы помогаем пострадавшему составить и подать исковое заявление в суд, причем

бесплатно. Потребитель также освобождается от уплаты госпошлины (в соответствии со статьей 17 закона "О защите прав потребителей"). В дальнейшем судьбу об-

телями гатчинского отделения организации "Тест-Санкт-Петербург" были взяты пробы бензина на двух АЗС (на Старой дороге у ГАИ и на 42 км Киевского шоссе). Результаты анализов подтвердили несоответствие продаваемого бензина нормативно-технической документации.

**- И каковы были санкции?**

- На руководителя предприятия был составлен протокол на административную комиссию. По постановлению комиссии на руководителя был наложен штраф, как и на само предприятие за реализацию некачественной продукции. В настоящий момент предприятие взято комитетом на контроль. Кроме вышеперечисленных мер в газетах была опубликована информация о том, что лица, купившие бензин на этих заправках в период реализации партии недоброкачественного бензина, имеют право обратиться либо к нам, либо к руководителю предприятия для того, чтобы вернуть затраты деньгами или качественным бензином.

**- Обязан ли предприниматель предоставить товар на экспертизу по требованию комитета независимо от того, были жалобы на качество товара или нет?**

- Поскольку комитет является государственным органом и выполняет контрольные функции, то в его полномочия входит проведение контрольных проверок предприятий торговли. Могу сказать, что экспертиза проводится только в тех случаях, когда у специалистов комитета возникают сомнения в доброкачественности товара и это невозможно установить по органолептическим показателям товара либо по предоставленной

рашения уже решает суд.

**- Расскажите, пожалуйста, о каком-нибудь конкретном случае.**

- Например, в конце марта этого года в комитет постоянно поступали жалобы на реализацию некачественного бензина. По этим заявлениям специалистами комитета совместно с представи-

тателями гатчинского отделения организации "Тест-Санкт-Петербург" были взяты пробы бензина на двух АЗС (на Старой дороге у ГАИ и на 42 км Киевского шоссе). Результаты анализов подтвердили несоответствие продаваемого бензина нормативно-технической документации.

**- И каковы были санкции?**

- На руководителя предприятия был составлен протокол на административную комиссию. По постановлению комиссии на руководителя был наложен штраф, как и на само предприятие за реализацию некачественной продукции. В настоящий момент предприятие взято комитетом на контроль. Кроме вышеперечисленных мер в газетах была опубликована информация о том, что лица, купившие бензин на этих заправках в период реализации партии недоброкачественного бензина, имеют право обратиться либо к нам, либо к руководителю предприятия для того, чтобы вернуть затраты деньгами или качественным бензином.

**- Обязан ли предприниматель предоставить товар на экспертизу по требованию комитета независимо от того, были жалобы на качество товара или нет?**

- Поскольку комитет является государственным органом и выполняет контрольные функции, то в его полномочия входит проведение контрольных проверок предприятий торговли. Могу сказать, что экспертиза проводится только в тех случаях, когда у специалистов комитета возникают сомнения в доброкачественности товара и это невозможно установить по органолептическим показателям товара либо по предоставленной

документации.

**- Действительно ли большая часть алкогольной продукции - результат подпольного бизнеса?**

- В этих словах есть доля правды, но я считаю, называть большую часть этой продукции фальсифицированной - неправомерно. По данному вопросу комитетом проводятся ежедневные проверки предприятий торговли. Конечно же, нарушения есть. За 1 квартал этого года лишены права на торговлю алкогольной продукцией (изъяты лицензии) трое предпринимателей. Была приостановлена на две недели деятельность одного из магазинов и некой точки общественного питания (на месяц).

**- Какова дальнейшая судьба фальсифицированной продукции?**

- Выявив в торговой точке подобную продукцию, ее снимают с реализации. Затем на руководителя предприятия составляется протокол об административном правонарушении и передается на административную комиссию. Если руководитель согласен с результатами проверки, то он либо отправляет некачественную продукцию поставщикам, либо в присутствии комиссии производится уничтожение товара (с составлением всех необходимых документов). В

случае несогласия руководителя предприятия с него берется сохранная расписка, а товар направляется на экспертизу (которая проводится за счет продавца). По результатам экспертизы комиссия принимает решение о дальнейшей судьбе товара.

**- Должны ли иметь импортные товары аннотацию на русском языке?**

- Да. В соответствии с постановлением правительства РФ № 1575 от 27 декабря 1996 года, с 1 мая 1997 года на территории РФ запрещена продажа импортных продуктов питания без информации о них на русском языке.

**- Многие на вещевом рынке торгуют без кассовых аппаратов, и никакого чека потребитель, естественно, не получает...**

- Продавец должен в обязательном порядке выписывать покупателю товарный чек с указанием в нем наименования товара, Ф.И.О. предпринимателя, регистрационного номера свидетельства на занятие предпринимательской деятельностью, цены, гарантийного срока.

**- Последний вопрос: часто ли вопрос решается положительно для потребителя?**

- Примерно в 90% случаев.

Максим Колесников

## Вырежьте и сохраните!

Комитет по торговле, общественному питанию и защите прав потребителей располагается на первом этаже здания администрации города в кабинетах "10" и "11".

Приемные дни: понедельник, среда, пятница.

Часы приема: 9.00 - 13.00.

Телефоны: 1-63-42, 3-43-79.

## Лучше меньше, да лучше

Как мы уже писали, в апреле в Гатчине введена в эксплуатацию новая электронная автоматическая телефонная станция. Мы обратились за разъяснениями к начальнику Гатчинского районного узла связи Борису Павловичу Ходькину.

**- Мы можем сказать нашим читателям, что уже в мае все жители района получат телефоны?**

- Не стал бы говорить так однозначно. Прошло время, когда емкость новой станции определялась количеством очередников, не считаясь ни с удовлетворением всех желающих иметь телефон, ни с возможностью человека оплатить его установку. Сегодня экономика диктует рыночный подход. Поэтому Компания, прежде чем осуществлять строительство, провела маркетинговый анализ платежеспособного спроса населения нашего города, исходя из которого была определена емкость станции. По нашим прогнозам, желающих иметь телефон и, что немаловажно, способных оплатить установку телефона будет 3000 человек. Хотя, конечно, реальная ситуация может внести свои коррективы, и спрос превысит наш прогноз. Но, еще раз повторю, рынок есть рынок. Человек устанавливает телефон один раз, и, наверное, нетрудно будет уделить внимание более быстрой его установке.

Теперь по поводу сроков. Телефонная связь - это не только АТС, это и сложная сеть линейно-кабельных сооружений, проще говоря, те самые провода, которые тянутся от АТС до вашей квартиры. Прокладку кабелей мы будем осуществлять постепенно, по мере поступления средств за оплату установки телефонов. Кстати, тут немаловажное значение имеет и поведение населения района. Чем быстрее человек сообщит нам о своем желании иметь телефон, тем быстрее он его получит. А заявки можно подавать уже сейчас. Хочу упомянуть об одной тонкости. В первую очередь будет осуществляться прокладка кабельных линий к домам, в которых подали заявки большее количество жителей. В отличие от жителей европейских стран, мы привыкли много общаться с соседями по этажу, по дому и, надеюсь, у жителей дома не возникнет сложностей в координации усилий по установке телефонов. Скажу только: прекрасно понимаем, насколько важна сегодня для человека телефонная связь, со своей стороны постараемся не затягивать сроки и делать все возможное для их сокращения.

**- Что можно сказать о качестве связи у абонентов строящейся линии? Согласитесь, это очень важно...**

- На этот вопрос мне очень приятно отвечать. Я уже сказал, что станция будет иметь цифровую связь по ВОЛС с остальными станциями и такой же выход на междугородную и международную станцию. В качестве цифровых средств коммуникаций сомневаться не приходится.

Теперь о самой станции. Это станция последнего поколения "S-12" производства европейского концерна "Alcatel" (к сожалению, российские производители пока не выпускают технику такого уровня). Это полностью цифровая АТС, практически лучшая, что есть в мире. Особое внимание мы уделили комплектации станции, она ничем не отличается от устанавливаемых в городах Европы. Кроме того, что гарантируется мгновенное соединение (доли секунды) и идеальное качество связи, АТС выполняет массу самых разнообразных и удобных в использовании сервисных услуг. Это и "Сокращенный набор номера" (АТС при этом хранит ваш "справочник" номеров), и "Переадресация вызова" (очень удобно, если вы идете в гости или на работу, а вам должны позвонить), и "Ограничение исходящих вызовов" (вы можете "приказать" АТС временно отключить местные или междугородные разговоры с вашего телефона), и "Уведомление о вызове во время разговора", и "Будильник", и "Конференц-связь" (конференция по телефону с несколькими абонентами), и "Автоматическое соединение при занятости вызываемого абонента" (нет необходимости постоянно набирать номер, после освобождения абонента АТС сама установит соединение), и услуги АОН, и "Регистрация исходящих и входящих вызовов" - перечень очень длинный.

Со всеми видами дополнительных услуг телефонного сервиса наши клиенты могут ознакомиться в абонентском отделе РУС. Если возникло желание пользоваться ими - не забудьте сообщить об этом оператору отдела для внесения в договор, заключаемый при установке телефона. Ведь информация о типах услуг, которые абонент хочет использовать, необходимо ввести в компьютер АТС. При этом абонент получает и подробную инструкцию пользователя этих услуг, хотя, честно говоря, это не сложнее набора номера на "кнопочном" телефоне.

В заключение могу сказать, что качество связи абонентов новой АТС будет обеспечено на уровне высоких международных стандартов. И я очень рад, что наши абоненты теперь получат доступ к услугам связи такого качества.

## ФОНД ИНФОРМИРУЕТ

### Маркетинг - дело профессионалов

Производство - сложное дело, успех которого во многом зависит от грамотной организации сбыта произведенного товара. Путь к достижению хорошего коммерческого результата в работе предприятия начинается с изучения рынка и рыночных возможностей товара, т.е. маркетинга.

Маркетинговое исследование как особое направление в деятельности фирмы - большая и кропотливая работа. Это и анализ рыночных условий хозяйствования, проектирование товара, соответствующего избранному сегменту рынка, приспособление производства под выявленные требования рынка и рынка под возможности производства, а также определение оптимальной цены, отражающей характер товара и спроса на него, выбор путей и методов сбыта продукции, характера рекламы, налаживание коммуникаций и службы сервиса.

Провести качественное маркетинговое исследование могут только профессионалы. Экономия на маркетинге еще никогда себя не оправдывала, более того, некачественное вмешательство в эту сферу чревато тяжелыми по-

следствиями для фирмы.

Как показывает опыт, маркетинг обеспечивает до 80% рыночного успеха, при том условии, что определяющую хозяйственную деятельность решения принимаются на основе исследований. Естественно, они не повышают ни уровня производства, ни качества выпускаемых товаров. Маркетинг полезен вкупе со всеми необходимыми мероприятиями по организации и деятельности фирмы.

В бизнесе нельзя полагаться только на интуицию - она хороша, но расчет надежнее. Специалисты гатчинского регионального бизнес-центра, созданного при городском фонде поддержки малого предпринимательства, помогут вам правильно спланировать работу предприятия.

Сегодня работать без маркетинга невозможно. Руководители, не желающие рисковать благополучием своих фирм, не боясь затрат на исследования. Систематический и эффективный маркетинг - лучшее свидетельство культуры предпринимательской деятельности.

Адрес фонда: Гатчина, пр.25 Октября, д.28а. Телефоны 394-51, 338-44.

### Региональный заказ Ленинградской области

Правительством Ленинградской области подготовлена первая часть перечня товаров, включенных в региональный заказ Ленинградской области. Эти товары будут закупаться на конкурсной основе за счет средств областного бюджета. Основные условия проведения конкурсов на размещение регионального заказа определены в постановлении губернатора Ленинградской области от 28.01.97 г. №42-пг "О формировании регионального заказа Ленинградской области".

**Предприятия и предприниматели, заинтересованные в размещении у себя регионального заказа, должны подать заявку в Комитет экономики и инвестиций Ленинградской области (тел.274-2991), в которой указать:**

1. Реквизиты предприятия (название, адрес, телефон, руководитель или контактное лицо).
2. Характеристика предлагаемой продукции.
3. Условия поставки продукции (сроки, цены, форма оплаты).

Перечень товаров, включенных в региональный заказ Ленинградской области, опубликован в газете "Вести" от 17 апреля 1997 года. Сбор заявок по Гатчине проводит комитет по промышленности, внешнеэкономическим и межрегиональным связям администрации Гатчины (ул.Киргетова, 1, комн.25, тел.164-59). Здесь же можно познакомиться с перечнем и получить дополнительную информацию. По мере поступления заявок, они будут передаваться в правительство области. **Последний срок сдачи заявок в Гатчине - 16 мая 1997 года.**

**ЛЕНСТРОЙМАТЕРИАЛЫ**  
БРОКЕРСКАЯ ФИРМА

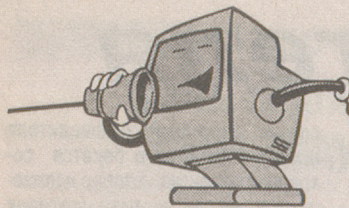
**ЗАО "Брокерская фирма "Ленстройматериалы"**  
(лицензия №2 от 09.02.93г. и № 353 от 19.05.95г., выданные комитетом по экономике и финансам правительства СПб) приглашает и сотрудничеству на финансовом и фондовом рынке по следующим направлениям:

- покупка-продажа банковских и корпоративных векселей, ж/д тарифов, ИНО, а также векселей ИЭФ и правительства Ленобласти;
- операции с государственными ценными бумагами (ГКО, МНО, ОФЗ, ОГСЗ);
- проведение взаиморасчетов за электроэнергию, тепло-, газо- и водоснабжение;
- оптимизация налоговых платежей;
- управление временно свободными денежными средствами путем формирования инвестиционного портфеля.

С предложениями и за консультациями обращаться по адресу:  
г.Гатчина, ул.Красная, 20. Телефоны: 1-11-61, 2-22-60.

**Уважаемые господа!**  
**С 27 по 30 мая 1997 года**  
в выставочном комплексе "Ленэкспо" в Галани состоится ежегодная выставка **продуктов питания "FOODEXPO-97"**.  
Для желающих принять участие, а также прорекламировать свою продукцию или фирму, не принимая участия в выставке, справки по телефонам: **3-94-51, 3-55-32, 3-94-51, 3-55-32.**

**8 и 30 мая 1997 года**  
все желающие предприниматели могут получить **квалифицированные консультации ведущего специалиста западно-германской фирмы UBT.**  
Справки по телефонам: **3-94-51, 3-55-32, 3-19-15.**



# ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 5.5

**Первый канал**  
6.00 Доброе утро.  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.30 Новости.  
9.15, 18.20 "Девушка по имени Судьба".  
9.55 В.А.Моцарт в программе "Приглашение к музыке".  
10.20 Поле чудес.  
11.20, 19.25 Джентльмен-шоу.  
12.15 "Секретный фарватер", х.ф., 1 с.  
13.25 Мультфильм.  
14.15 Футбольное обозрение.  
14.15 Парижские тайны Эльдара Рязанова. Французский иностранный легион.  
15.20 "Легенды острова Сокровищ".  
15.45 Марафон-15.  
16.05 Звездный час.  
16.40 "Нико и его друзья".  
17.10 ... До шестнадцати и старше.  
17.35 Вокруг света.  
18.55 Погода.  
19.00 Час пик.  
19.55 Премьера кинооперы Юрия Озерова "Трагедия века". Фильм 3-й - "Бессмертный гарнизон".  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.45 "Золотые рыбки", х.ф.  
22.15 Жизнь замечательных людей. Георгий Жженов.  
22.45 Георгий Жженов в детективе "Леккерство против страха", х.ф.

**Канал "Россия"**  
7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести.  
7.15, 8.15 С добрым утром.  
9.05, 16.30 "Клубничка".  
9.35 Сам себе режиссер.  
10.10, 19.05 "Санта-Барбара".  
11.15 Анонимные собеседники.  
11.40 Графоман.  
11.55 "На всю оставшуюся жизнь", х.ф., 1 с.  
13.10 В мире животных.  
13.35 Ретро-шлягер.  
13.55 Магазин недвижимости.  
14.20 Ти-маркет.  
14.25 Автограф.  
14.30 Судьбы. А.Маресьев.  
15.10 Иванов, Петров, Сидоров и другие.  
15.50 Вместе.  
16.20 Экспозитив.  
16.25, 1.00 Товары - почтой.  
17.15 Там-там новости.  
17.25 Шоу-орье.  
17.50 Посмотри на себя.  
18.00 Красная книга. Экологическая экспедиция РТР.  
18.15 Пульс. Правительствоные будни.  
18.45 Россияне.  
20.35 Добрый вечер.  
21.20 "Дом свиданий", х.ф.  
23.35 "На коню". Телелютерья.  
23.50 Дежурная часть.

**Канал "Россия"**  
7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести.  
7.15, 8.15 С добрым утром.  
9.05, 16.30 "Клубничка".  
9.35 Сам себе режиссер.  
10.10, 19.05 "Санта-Барбара".  
11.15 Анонимные собеседники.  
11.40 Графоман.  
11.55 "На всю оставшуюся жизнь", х.ф., 1 с.  
13.10 В мире животных.  
13.35 Ретро-шлягер.  
13.55 Магазин недвижимости.  
14.20 Ти-маркет.  
14.25 Автограф.  
14.30 Судьбы. А.Маресьев.  
15.10 Иванов, Петров, Сидоров и другие.  
15.50 Вместе.  
16.20 Экспозитив.  
16.25, 1.00 Товары - почтой.  
17.15 Там-там новости.  
17.25 Шоу-орье.  
17.50 Посмотри на себя.  
18.00 Красная книга. Экологическая экспедиция РТР.  
18.15 Пульс. Правительствоные будни.  
18.45 Россияне.  
20.35 Добрый вечер.  
21.20 "Дом свиданий", х.ф.  
23.35 "На коню". Телелютерья.  
23.50 Дежурная часть.

**Региональное телевидение**  
14.30, 16.00 "Америка", "Американский супермаркет", д.ф.  
15.00, 1.00 Телемаркет.  
16.30 TBN "В здоровом теле".  
17.00 Мешанина.  
17.05 "Золотая антилопа", м.ф.  
17.30 "Девушки-соседки".  
17.55, 23.40 Гороскоп.  
18.00 "Дерзкие и красивые".  
18.25, 20.25 Городской глашатай.  
18.30 TBN. Силовая команда.  
19.00 "Концерт - фронту", программа из цикла "Ретро. Класс".  
19.10 Дело.  
19.45 "Закон Лос-Анджелеса".  
20.30, 24.00 Паровоз Ти-Ви.  
21.00 Коллекция.  
21.30 "Фантомас", х.ф. (Франция).  
23.10 "Чертова служба в госпитале МЭШ".  
23.45 Информационная программа.  
0.30 1/52, спортобозрение.

## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

○ Меняется двухкомн.квартира 29 кв.м (11+18), кухня 5 кв.м, общая площадь 43 кв.м, в г.Гатчина на однокомнатную квартиру в Санкт-Петербурге. Тел.332-21.  
○ Продается зимний дом + участок 10 соток на берегу озера. Адрес: Гатчина, ул. Ленинградских ополченцев, д.15 (остановка 2-й переезд). Тел. в СПб: 531-89-31, без посредников.  
○ Срочно продаю ВА3-2105, 1986 г.вып., 2000 долл. Возможен торг. Требуется ремонт. Обращаться: д.Химози, ул.Уральская, д.10.  
○ Куплю недорого платяной шкаф и письменный стол. Можно б/у. Тел.321-11.  
○ Продается 3-комн.квартира на Въезде или обмен с доплатой. Рассмотрим любой вариант. Тел.212-80.  
○ Продается а/м "Иж-комби", 1988 г.вып., пробег 80 тыс.км, цена 850 долл. Тел.199-30, после 19 часов, Мария Евгеньевна.  
○ Продается в Евпатории (Крым) 3-комн.кв. (68 кв.м), жилая 40 кв.м, со всеми удобствами, нов.дом, 5/5, центр. Лоджия, балкон, 19000 долл. Звонить 3-02-44 после 18.00.  
○ Продаю 2-комн.кв-ру ("Хрущевка"), центр. Тел.3-49-42, 3-45-91 (после 19.00).  
○ Продается недостроенный двухэтажный кирпичный дом. Недорого. И финская сауна новая, недорого. Тел.362-82.  
○ Продается гараж на ул.Рошинская, ларь на аэродроме. Тел.136-15, с 8.00 до 9.30.  
○ Продается микроавтобус "Фольксваген-транспорт", 1986 г.вып., объем двигателя 2л. Цена 3800 долл. Тел.19-282 (с 20.00 до 23.00), Светлана Николаевна.  
○ Продается участок "Тайцы", садоводство "Тритон", 6 соток, разработан, железный домик, 2,5х5, недорого. Тел.159-62.

**Продается**  
павильон со входом, 18 кв.м, на территории рынка "Аэродром" с оборудованием. Тел.1-99-85.

**ЛЕНСТРОЙМАТЕРИАЛЫ**  
БРОКЕРСКАЯ ФИРМА

ЗАО "Брокерская фирма "Ленстройматериалы"  
(лицензия №2 от 09.02.93г. Финансового комитета СПб и лицензия №353 от 19.05.95г. комитета по экономике и финансам СПб)  
производит на выгодных условиях  
покупку-продажу акций АО "Ленсвязь", "Ленэнерго", Газпром, РАО ЕЭС России, Сургутнефтегаз, Кировский завод, Промстройбанк СПб, Сбербанк РФ и другие.  
Цены изменяются ежедневно.  
Обращаться по адресу: Гатчина, ул.Красная, 20, телефон 1-11-61, 2-22-60.

## ТВ-3 "Россия"

13.00, 17.30 "Девичьи узоры", м.ф. 13.20 "И это все о нем", 2 с. 14.35, 19.00 "Жажда", 100 с. 15.00 Концерт Святослава Рихтера. 15.50 Отечество мое. Донской всемирный философ. 16.15 Поклонникам Терпсихоры. 17.50 "Рожденная революцией", 1 с. 19.30 "Дом советов" с А.Губанковым. 20.05 "Противостояние", 1 с. 21.10 Киноглас. 22.30 Наш собеседник. Лев Дуров. 23.00 Балет Санкт-Петербурга. Принцесса.

## Канал НТВ

6.00, 10.00 Сегодня утром. 10.15 Утречко.  
10.30 "Третья девушка слева", х.ф. (США)  
12.00, 14.00, 16.00 Сегодня днем.  
13.00 Открытый мир.  
14.20 Большое "Времечко".  
16.35 Дистанция 60.  
17.35 "Голубое дерево", 116 с.  
18.30 Футбольный клуб.  
19.00, 22.00 Сегодня вечером.  
19.40 Герой дня.  
20.05 Маурицио Мерли, Мел Феррер и Натали Делон в фильме "Чайки летают низко" (Италия).  
22.45 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски", 23 с.  
23.40 Времечко.  
24.00 Сегодня в полночь.  
0.20 Ночное "Времечко".

## Региональное телевидение

14.30, 16.00 "Америка", "Американский супермаркет", д.ф.  
15.00, 1.00 Телемаркет.  
16.30 TBN "В здоровом теле".  
17.00 Мешанина.  
17.05 "Золотая антилопа", м.ф.  
17.30 "Девушки-соседки".  
17.55, 23.40 Гороскоп.  
18.00 "Дерзкие и красивые".  
18.25, 20.25 Городской глашатай.  
18.30 TBN. Силовая команда.  
19.00 "Концерт - фронту", программа из цикла "Ретро. Класс".  
19.10 Дело.  
19.45 "Закон Лос-Анджелеса".  
20.30, 24.00 Паровоз Ти-Ви.  
21.00 Коллекция.  
21.30 "Фантомас", х.ф. (Франция).  
23.10 "Чертова служба в госпитале МЭШ".  
23.45 Информационная программа.  
0.30 1/52, спортобозрение.

## ТВ-3 "Россия"

13.00, 17.30 "Девичьи узоры", м.ф. 13.20 "И это все о нем", 2 с. 14.35, 19.00 "Жажда", 100 с. 15.00 Концерт Святослава Рихтера. 15.50 Отечество мое. Донской всемирный философ. 16.15 Поклонникам Терпсихоры. 17.50 "Рожденная революцией", 1 с. 19.30 "Дом советов" с А.Губанковым. 20.05 "Противостояние", 1 с. 21.10 Киноглас. 22.30 Наш собеседник. Лев Дуров. 23.00 Балет Санкт-Петербурга. Принцесса.

## 6-й канал

6.45, 11.30 Телемагазин. 7.00 Детское время. 7.30 "Каспер и его друзья". 8.00 "Малыш с Андромеды", детский х.ф. (Новая Зеландия). 8.30 "Напряги извилины", 9.00 "Красавица и чудовище". 10) "Сумеречная зона". 11.00 Журнал 01. 17.00 Час Диснея. 18.00 Мастера иллюзий (Австралия). 19.00 "Я покупаю эту женщину". 19.30 "Зенит-97". 20.00 "Даллас". 21.00 "Голова Германа". 21.30 Телефон спасения. 22.05 "Отступник". 23.00 Мегалополис. 23.15 Горсправка. 23.20 Астрологический прогноз. 23.30 Час совы. 0.30 Экстраординарное.

## 11-й канал

8.30, 14.05 90x60x90. 8.45, 11.20 Аптека. 9.00, 14.50, 19.55, 21.00, 0.05 Шесть новостей. 9.10 Киноподробно. 9.30 ОСП-студия. 10.45, 11.45, 14.45, 16.55, 21.10 Телемагазин. 10.50 Спорт недели. 11.30, 17.35 Диск-канал. 12.00, 19.00 Обзор-атель. 12.45 "Кувалда". 13.40, 14.20 "Ветер в ивах". 15.00 "Последние запыль", х.ф. 16.40, 0.10 Дорожный патруль. 17.05 "Школа разбитых сердец". 18.05 Жизнь в слове. 18.40 "Путь к сердцу". 20.05 Акулы пера - группа "На-На". 21.20 Домашний доктор. 21.25 Радиотакси. 21.35 "Вавилон" Дмитрия Запольского. 22.10 Русская формула. 22.40 Смотри и строй. 22.45 "Человек нигде", х.ф.

## 22-й канал

17.00 Служба занятости информирует. 17.30, 23.50, 2.00 Афиша.  
17.40 Все цвета тазовондо. 18.00 Гламур. 19.30, 0.10 Русский транзит. 21.20, 1.00 Пилот. 21.50, 1.30 NBN - Music News. 22.20 Линия любви. 1.40 Питерский презент. 2.10 Dance Music.

## 36-й канал

12.00, 13.00, 18.55, 22.30 Частные объявления. 12.05 "Ведьма Салли". 12.30 Музыкальная программа телекомпании TBN. 13.05, 15.15 Телемагазин. 13.15, 18.00 "Шелковая тень". 14.20, 16.20 Телемагазин "Квантум". 14.40 Музыкальный молот. 15.25, 20.05 "Вдова Бланко". 16.30 Доска объявлений. 16.35 Музыка. 16.40, 21.40 "Гваделупе". 17.30 Музыкальная программа. 19.00 Путь силы. Активный боевой транс-2. 19.30 Пресс-микс. 21.00 Музыкальный тайм-аут. 21.15, 24.00 BIZ TV: "Империя шоу". 21.30 064 - Галактика "И". 22.40 Гость "Империя шоу". 23.25 Музыкальные новости BIZ TV. Хит-парад самых-самых клипов недели.

## EUROSPORT

10.30, 14.00. Хоккей на льду. Чемпионат мира в Финляндии. Лучшие моменты матчей (п)  
11.00. Горный велосипед. Кубок мира в Будапеште (п)

## 0.05 Звуковая дорожка.

1.05 На ночь глядя.  
1.20 Телемагазин.

## ТВ "Петербург - 5-й канал"

12.20, 1.00 Телемагазин. 12.55, 14.55, 19.55, 22.55 Информ-ТВ.  
13.10, 20.20 "История любви", 118 с.  
14.00 Срок ответа - сегодня.  
14.35 Советы садоводам.  
15.10 Папа, мама и я - спортивная семья.  
15.45, 22.00 "Инцидент", х.ф. 1 с. (США)  
16.40, 21.45 Телеслужба безопасности. 16.55 Информ-ТВ. Новости России.  
17.05 Телекомпакт.  
17.45 Детское ТВ: От и до. Студия "Вообрази".  
18.30 Работает ЛОТ.  
19.40 Большой фестиваль.  
20.15 Спорт.  
21.15 Храм.  
23.05 Событие.  
23.20 Спортивное обозрение.  
23.30 Парадоксы истории. Забытые герои революции.

## "Ореол-ТВ-Гатчина"

9.00, 13.30, 19.00, 23.15 Рекл-инф. блок  
18.30 М.ф. "Марианна"  
19.30, 21.30 "Кстати"  
19.45 "Радунца - день поминовения усопших"  
20.00 "Отец и сын" (драма)  
21.45 Художественный фильм

## ВТОРНИК, 6.5

**Первый канал**  
6.00 Доброе утро.  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55

## Новости

9.15, 18.20 "Девушка по имени Судьба".  
9.55 Смехопанорама.  
10.40 Мультфильмы.  
11.30, 19.25 Угадай мелодию.  
12.15 "Секретный фарватер", х.ф., 2 с.  
13.25 Мультфильм.  
13.45 Служу России!  
14.15 Парижские тайны Эльдара Рязанова. Роман Поланский.  
15.20 "Легенды острова Сокровищ".  
15.45 Кварете "Веселая квампания".  
16.15 Волшебный мир, или Синема.  
16.40 "Нико и его друзья".  
17.10 ... До шестнадцати и старше.  
17.35 Вокруг света.  
18.55 Погода.  
19.00 Час пик.  
19.55 "Трагедия века". Фильм 4-й - "Тай-Фун".  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.45 Олег Даль в фильме "Хроника пикирующего бомбардировщика".  
23.15 Театр + ТВ. Игорь Костюковский.

## Канал "Россия"

13.55 Магазин недвижимости.  
14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести.  
14.20 Ти-маркет.  
14.25 Автограф.  
14.30 Арена для сенсации.  
14.55 Ваше право.  
15.10 Иванов, Петров, Сидоров и другие.  
15.50 Образ жизни.  
16.20 Экспозитив.  
16.25, 1.10 Товары-почтой.  
16.30 "Клубничка".  
17.15 Там-там новости.  
17.25 Лукоморье.  
17.50 Посмотри на себя.  
18.00 Красная книга. Экологическая экспедиция РТР.  
18.15 "Содружество. Сообщество. Союз".  
18.45 Россияне.  
19.05 "Санта-Барбара".  
20.35 Добрый вечер.  
21.20 "Чудаки", х.ф.  
23.30 "Звездный дождь в Каннах".  
23.40 Момент истины.

## 0.05 Звуковая дорожка.

1.05 На ночь глядя.  
1.20 Телемагазин.

## ТВ "Петербург - 5-й канал"

12.20, 1.00 Телемагазин. 12.55, 14.55, 19.55, 22.55 Информ-ТВ.  
13.10, 20.20 "История любви", 118 с.  
14.00 Срок ответа - сегодня.  
14.35 Советы садоводам.  
15.10 Папа, мама и я - спортивная семья.  
15.45, 22.00 "Инцидент", х.ф. 1 с. (США)  
16.40, 21.45 Телеслужба безопасности. 16.55 Информ-ТВ. Новости России.  
17.05 Телекомпакт.  
17.45 Детское ТВ: От и до. Студия "Вообрази".  
18.30 Работает ЛОТ.  
19.40 Большой фестиваль.  
20.15 Спорт.  
21.15 Храм.  
23.05 Событие.  
23.20 Спортивное обозрение.  
23.30 Парадоксы истории. Забытые герои революции.

## "Ореол-ТВ-Гатчина"

9.00, 13.30, 19.00, 23.15 Рекл-инф. блок  
18.30 М.ф. "Марианна"  
19.30, 21.30 "Кстати"  
19.45 "Радунца - день поминовения усопших"  
20.00 "Отец и сын" (драма)  
21.45 Художественный фильм

## ВТОРНИК, 6.5

**Первый канал**  
6.00 Доброе утро.  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55

## Новости

9.15, 18.20 "Девушка по имени Судьба".  
9.55 Смехопанорама.  
10.40 Мультфильмы.  
11.30, 19.25 Угадай мелодию.  
12.15 "Секретный фарватер", х.ф., 2 с.  
13.25 Мультфильм.  
13.45 Служу России!  
14.15 Парижские тайны Эльдара Рязанова. Роман Поланский.  
15.20 "Легенды острова Сокровищ".  
15.45 Кварете "Веселая квампания".  
16.15 Волшебный мир, или Синема.  
16.40 "Нико и его друзья".  
17.10 ... До шестнадцати и старше.  
17.35 Вокруг света.  
18.55 Погода.  
19.00 Час пик.  
19.55 "Трагедия века". Фильм 4-й - "Тай-Фун".  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.45 Олег Даль в фильме "Хроника пикирующего бомбардировщика".  
23.15 Театр + ТВ. Игорь Костюковский.

## Канал "Россия"

13.55 Магазин недвижимости.  
14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести.  
14.20 Ти-маркет.  
14.25 Автограф.  
14.30 Арена для сенсации.  
14.55 Ваше право.  
15.10 Иванов, Петров, Сидоров и другие.  
15.50 Образ жизни.  
16.20 Экспозитив.  
16.25, 1.10 Товары-почтой.  
16.30 "Клубничка".  
17.15 Там-там новости.  
17.25 Лукоморье.  
17.50 Посмотри на себя.  
18.00 Красная книга. Экологическая экспедиция РТР.  
18.15 "Содружество. Сообщество. Союз".  
18.45 Россияне.  
19.05 "Санта-Барбара".  
20.35 Добрый вечер.  
21.20 "Чудаки", х.ф.  
23.30 "Звездный дождь в Каннах".  
23.40 Момент истины.

## логический прогноз.

8.30 Новости Эмби (на англ. яз.). 9.00, 21.30 Телефон-опрос. 9.30 "Отступник". 10.30, 0.30 Экстраординарное. 11.00, 20.00 "Даллас". 11.30 с. 12.00, 21.00 Голова Германа". 12.30 Телемагазин путешествий. 12.45 "Я покупаю эту женщину". 45 и 46 с. 13.35, 18.00 Мастера иллюзий. 19.00 "Я покупаю эту женщину". 47 с. 19.30 Осторожно: модерн! 22.20 "Прокат Сахара". 3 с. 23.30 Час совы.

## 11-й канал

8.30, 14.05 90x60x90. 8.45, 11.10 Аптека. 9.00, 14.50, 19.55, 21.00, 0.05 Шесть новостей. 9.10 Телеконтрелле. 9.30 Пальчики оближешь. 10.05 Клуб одиноких сердец. 11.20 Диск-канал. 11.45, 13.50, 17.40, 19.00, 21.10 Телемагазин. 12.00 "Кувалда". 12.55, 16.20 Знак качества. 13.20, 14.20 "Ветер в ивах". 15.00 "Крепкий орешек", х.ф. 16.35 Провославный Петербург. Памяти матушки Феклы. 17.05 "Школа разбитых сердец". 17.55 Катастрофы недели. 18.25 ТЕСТ. 18.40 Путь к сердцу. 19.00 Книжный клуб. 19.25 Клуб "Красная перчатка". 20.05 Профессия. Фотограф. 21.20 Домашний доктор. 21.35 Радиотакси. 21.35 "Вавилон" Дмитрия Запольского. 22.10 Те. ктн., 22.40 "Династия II". 23.35 Шоу Бэнни Хилла. 24.00 Дорожный патруль.

## 22-й канал

8.00, 16.00, 21.50, 1.30 NBN - Music News. 9.00, 17.30, 23.50, 2.00 Афиша. 12.00, 17.00 Служба занятости информирует. 14.00 Нон-стоп. 17.40 Все цвета тазовондо. 19.30, 0.10 Русский транзит. 21.20, 1.00 Пилот. 22.20 Линия любви. 1.40 Питерский презент. 2.10 Dance Music.

## 36-й канал

12.00 Музыкальная программа TBN. 12.30, 13.30, 18.55, 22.35 Частные объявления. 12.35 "Ведьма Салли". 13.00, 15.15 Телемагазин. 13.10, 16.35 Музыка. 13.20, 14.30, 16.20 Телемагазин "Квантум". 13.35, 18.00 "Шелковая тень". 14.40 XL-Music. 15.25, 20.05 "Вдова Бланко". 16.30 Доска объявлений. 16.40, 21.40 "Гваделупе". 17.30 Музыкальная программа. 19.00 Гвоздь. Лия Ахеджакова. 19.30 Шоу Gamma News. 21.15, 24.00 BIZ TV: "Империя шоу". 21.30 064 - Галактика "И". 22.40 Хит топ-шоу. Золотая десятка. 23.30 Кинобудка.

## EUROSPORT

10.30, 14.00. Хоккей на льду. Чемпионат мира в Финляндии. Лучшие моменты вчерашних матчей (п)  
11.00. Футбол. Кубок мира 1998, квалификация раунд (п)  
13.00. Мотоспорт. Сор-я Supersport World Series в Донингтон Парк (п)  
14.30. Футбол. Eurogoals (п)  
15.30. Настольный теннис. Чемпионат мира в Манчестере, Великобритания. Главные события  
17.00. Хоккей на льду. Чемпионат мира 1997 в Финляндии. А2-В2 (Хельсинки) (п/т); 21.00 А3-В3 (Хельсинки) (п/т); 02.00. Лучшие моменты сегодняшних матчей  
19.30 Теннис. Турнир ATP/Mercedes Super 9 в Гамбурге, Германия. День 2 (п/т); 00.30. Основные события  
23.30. Бокс (п)  
01.00. Футбол. Кубок УЕФА. Дорога к финалу (с)  
02.30. Конный спорт. Кубок мира Volvo в Гетеборге, Швеция (3)

## "Ореол-ТВ-Гатчина"

9.00 "Кстати" (повтор от 5.05)  
9.15, 13.30, 19.00, 21.20, 23.15 Рекл-инф. блок  
18.30 М.ф. "Марианна"  
19.30 "Школа стоматологической гигиены" (для детей)

**ДЕНТ ЛЮКС**

Лицензия № 000156 от 6 февраля 1997 года

**Вы хотите иметь здоровые зубы и красивую улыбку?**

**В стоматологической поликлинике в центре Аэродрома для вас**

- Европейское качество
- Умеренные цены
- Гарантия 2 года

Часы работы: 9.00-21.00, без выходных.

Наш адрес: ул. Слепнева, 9  
Справки и запись по телефонам: 28-286 и 25-555.

**Оптовый магазин "Полет"**  
(ул. Зверевой, 3)

**Всегда в ассортименте:**

- ◆ сосиски и сардельки
- ◆ колбасы всех сортов
- ◆ сыры российского и импортного производства
- ◆ рыбные деликатесы и морепродукты
- ◆ салака свежемороженой "25+"
- ◆ деликатесы

**Клиент! Это твой шанс!**

**Наращивание ногтей**  
Новая американская технология фирмы "NEWIS", живой полистирол. Если хотите, чтобы ваши руки были красивыми, обращайтесь к нам!  
Тел. для записи: 61-243.

**Диско-клуб "BECKS"**

ПРИГЛАШАЕТ ВСЕХ, КТО ЛЮБИТ ОТДЫХ ПОД МУЗЫКУ С ЧЕТВЕРГА ПО ВОСКРЕСЕНЬЕ С 22.00 ДО 5.00 УТРА. КРАТЮЖА ПЯТНИЦА - ЭРОТИЧЕСКОЕ ШОУ. 9-10 МАЯ - ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ МАРАФОН. АДРЕС: ул. Волкова, 1/2.

19.45 "Смертоносная сляжка" (боевик)
21.45 "Нью-Йоркский потрошитель" (триллер)

СРЕДА, 7.5

Первый канал
15.00, 18.00, 0.15 Новости,
15.20 "Легенды острова Со-
кровищ"

Канал "Россия"
7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00,
20.00, 23.00 Вести.

ТВ "Петербург -
5-й канал"
12.20, 0.50 Телемагазин.

Канал НТВ
16.00 Сегодня днем,
16.35 Дистанция 60.

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Миниатюры", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние",
2 с. 14.15, 19.00 "Жажд", 102 с.

6-й канал
6.45, 14.10, 1.00 Телемагазин.

11-й канал
8.30, 14.05 90x60x90, 8.45,
11.15 Аптека, 9.00, 14.50,
19.55, 23.50 Шесть новостей.

22-й канал
8.00, 16.00, 21.50, 1.30 NBN -
Music News, 9.00, 17.30, 23.50,
2.00 Афиша, 12.00, 17.00

36-й канал
13.00, 14.00, 18.55, 22.35 Част-
ные объявления, 13.05, 18.00

ТВ "Петербург -
5-й канал"
12.20, 0.50 Телемагазин.

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Миниатюры", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние",
2 с. 14.15, 19.00 "Жажд", 102 с.

9.35 Бесконечное путешествие.
10.10, 19.05 "Санта-Барбара".

3
13.00, 17.30 "Самбо", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние", 3 с.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Самбо", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние", 3 с.

36-й канал
13.00, 14.00, 18.55, 22.35 Част-
ные объявления, 13.05, 18.00

ТВ "Петербург -
5-й канал"
12.20, 0.50 Телемагазин.

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Миниатюры", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние",
2 с. 14.15, 19.00 "Жажд", 102 с.

18.25, 20.25, Городская глашатай.
18.30 TBN, Радость музыки.

3
13.00, 17.30 "Самбо", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние", 3 с.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Самбо", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние", 3 с.

36-й канал
13.00, 14.00, 18.55, 22.35 Част-
ные объявления, 13.05, 18.00

ТВ "Петербург -
5-й канал"
12.20, 0.50 Телемагазин.

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Миниатюры", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние",
2 с. 14.15, 19.00 "Жажд", 102 с.

Музыкальная программа. 19.00 Рок-на-
бор, 19.30 Кинобудка, 21.00 Музыкаль-
ный тайм-аут, 21.15, 23.55 BIZ TV: "Им-
перия шоу", 21.30 064 - Галактика "И",
23.05 Гость "Импери шоу".

EUROSPORT
10.30, 14.00, 19.00. Хоккей на
льду. Чемпионат мира в Фин-
ляндии. Лучшие моменты вчерашних
матчей (п)

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Самбо", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние", 3 с.

36-й канал
13.00, 14.00, 18.55, 22.35 Част-
ные объявления, 13.05, 18.00

ТВ "Петербург -
5-й канал"
12.20, 0.50 Телемагазин.

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Миниатюры", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние",
2 с. 14.15, 19.00 "Жажд", 102 с.

ди, посвященный Дню Победы.
10.50 "Жила-была девочка", х.ф.
12.00 Мультифильм.

EUROSPORT
10.30, 14.00, 19.00. Хоккей на
льду. Чемпионат мира в Фин-
ляндии. Лучшие моменты вчерашних
матчей (п)

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Самбо", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние", 3 с.

36-й канал
13.00, 14.00, 18.55, 22.35 Част-
ные объявления, 13.05, 18.00

ТВ "Петербург -
5-й канал"
12.20, 0.50 Телемагазин.

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Миниатюры", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние",
2 с. 14.15, 19.00 "Жажд", 102 с.



Вы хотите знать обо всем? Это невозможно.
Вы хотите знать обо всем, что происходит в нашем городе?
Просто подпишитесь на газету "Гатчина-ИНФО"!

До 20 мая стоимость подписки на второе полугодие останется прежней: 9 тысяч рублей за полугодие (1500 руб-
лей за месяц) для жителей Гатчины и Гатчинского района, 5 тысяч 100 рублей за полугодие (850 рублей за месяц)
для абонентов кабельного телевидения.

После 20 мая стоимость подписки увеличится до 12 тысяч рублей для жителей Гатчины и района, до 9 тысяч руб-
лей для абонентов КТВ.

Подписаться на "Гатчина-ИНФО" можно в любом почтовом отделении города и района.

С нами интереснее стоять в очереди!

23.15 Музыкальная мозаика.
6-й канал
6.45, 14.10, 1.00 Телемагазин.

ТВ "Петербург -
5-й канал"
12.20, 0.50 Телемагазин.

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ-3 "Россия"
13.00, 17.30 "Миниатюры", м.ф.
13.15, 15.00 "Противостояние",
2 с. 14.15, 19.00 "Жажд", 102 с.

36-й канал
12.00 Музыкальная програм-
ма TBN, 12.30, 13.30, 18.55,
22.35 Частные объявления, 12.35

Региональное
телевидение
14.30, 16.00 "Америка", "Аме-
риканский супермаркет", д.ф.

ТВ "Петербург -
5-й канал"

10.00 Честь имею. Военное
обозрение.
10.35 "Еще о войне". Теле-
спектакль по рассказу В.Конюкова.

Канал НТВ

8.00, 10.00 Сегодня утром.
10.15 Ансамбль красноармей-
ской песни и пляски под руководством
Александрова в фильме "Концерт
фронту, 1942".

Региональное
телевидение

13.55 К Дню Победы. "В ле-
сах под Ковелем", х.ф. 1 с.

ТВ-3 "Россия"

13.00, 17.30 "Как здоровье,
братец Лис?", м.ф. 13.15
"Противостояние", 4 с. 14.20

6-й канал

8.00, 23.00 Мегалогис, 8.15,
23.15 Горсправка, 8.20, 23.20
Астрологический прогноз.

Заявки на подключение к сети КТВ "Ореол" по тел. 312-54

8.30 Новости Эн-би-си. 9.00, 17.00 Час Диска...

11-й канал 8.30 "Солдатская сказка", "Как казаки на свадьбе гуляли..."

22-й канал 8.00, 16.00, 21.00, 1.30 NBN - Music News...

36-й канал 12.00 Музыкальная программа ТВН. 12.30, 13.30, 18.50, 22.35...

EUROSPORT 10.30, 14.00. Хоккей на льду. Чемпионат мира в Финляндии...

"Ореол-ТВ-Гатчина" 9.00 "Школьный двор" (повтор от 8 мая)...

СУББОТА, 10.5 Первый канал 8.00 Георгий Бурков в фильме "Каждина всякий знает..."

Хозрасчетный кабинет городской стоматологической поликлиники (Красноармейский пр., 20) ПРЕДЛАГАЕТ СВОИ УСЛУГИ: ЛЕЧЕНИЕ И УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ...

10.10 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 10.30 С утра пораньше. 11.00 Утренняя почта.

Канал "Россия" 8.00 Утренний экспресс. 8.55 Товары-почтой. 9.05 Меморина Телегра.

ТВ "Петербург-5-й канал" 9.30, 1.35 Телемагазин. 10.05 "Военная музыка".

36-й канал 12.00 Музыкальная программа ТВН. 12.30, 13.30, 18.50, 22.35 Частные объявления.

Канал НТВ 8.00 Сегодня утром. 10.00 "Динозавр по имени Динк".

Региональное телевидение 10.00 "Корал Ридж"; "Час силы духа", программы ТВН.

ТВ-3 "Россия" 13.00 "Противостояние". 14.10 День Победы. 15.15 "Провинциальные письма".

6-й канал 8.00 Мегалогос. 8.15, 0.55 Горсправка. 8.20 Астрологический прогноз.

11-й канал 8.30 "Семнадцать мгновений весны". 1 - 8 с. 18.50 Сутки. Час за часом.

36-й канал 12.00 Музыкальная программа ТВН. 12.30, 13.30, 18.55 Частные объявления.

EUROSPORT 10.30 Баскетбол. Обзорение Slam (п) 11.00. Горный велосипед.

Поздравляем Нина Федоровна Марченко с днем рождения! Вы много в жизни испытали, Выбает трудно Вам порой.

ди - Швейцария. Этап 4: 146,1 км (п/т) 15.45; повтор 02.00. Туравтомотобиль. Кубок Super Touren Wagen (STW) в Золдере, Бельгия.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 11.5 Первый канал 8.00 Н.Олялин в фильме "Дерзость".

Канал "Россия" 8.00 Утренний экспресс. 8.55 Торговый дом "Ле Монти".

ТВ "Петербург-5-й канал" 9.00, 1.05 Телемагазин. 9.30 Целительное слово.

ТВ "Петербург-5-й канал" 9.00, 1.05 Телемагазин. 9.30 Целительное слово.

CARTOON NETWORK Суббота - воскресенье 8.00-Спартак 8.30-Вампиреныш 9.00-Фрутис

10.35 Овертайм. 11.05 Мультсериал "Инспектор Гэджет". 11.30 "Леопард. Тень в траве", сериал о природе (Великобритания).

Канал НТВ 8.00 Сегодня утром. 10.00 Устами младенца. 10.30 Пойми меня.

36-й канал 12.00, 13.00, 18.55, 22.35 Частные объявления.

Региональное телевидение 10.00 "Детский клуб", программа ТВН.

ТВ-3 "Россия" 13.00, 17.30 "Ходжа Наврадин", м.ф. 13.15, 15.25 "Семнадцать мгновений весны".

МУЛЬТКАНАЛ 16.00-TOONWOOD - Movie (вс) 16.30-Мировая премьера м/ф(сб) 17.00-Вампиреныш(сб)

8-й канал 8.40, 18.25 Горсправка. 8.45, 14.30, 0.45 Телемагазин. 9.00, 16.00 Детское время.

11-й канал 8.25 "Головокружительные приключения Билла и Тед". 9.05 Центр-приз. 9.15 "Белый клык".

22-й канал 9.00, 17.30, 23.50, 2.00 Афиша. 11.00, 20.20 Коллекция NBN.

36-й канал 12.00, 13.00, 18.55, 22.35 Частные объявления.

EUROSPORT 10.30. Конный спорт. Кубок мира Volvo в Гетеборге, Швеция (п) 11.00. Триал. VIII мировой закрытый чемпионат мастеров триала в Берли (п) 13.00, 00.30, 03.00; (з) 19.00. Туравтомотобиль.

"Ореол-ТВ-Гатчина" 18.30 М.ф. "Марианна" 19.00, 21.35, 23.10 Рекл-инф. блок

11.30-Щенок Скуби- Ду 12.00-Медведь Яги 12.30-Блинки Билл 13.00-Пикси и Дикси

АВТОГРАФ

ВРАЧЕБНИК

### Расти штраф, большой и маленький...

Пьяный водитель трактора не подчинился сотруднику ГАИ, потребовавшему остановиться, и получил пулю в спину. Этот случай, произошедший недавно в нашей области, уже широко известен. И многие наши читатели просят разъяснить, что предусмотрено в новом законе об административных правонарушениях, а также в правилах регистрации транспортных средств.

В городском ГАИ нам подтвердили, что по новому закону инспектор имеет право применить табельное оружие, если во-

дитель не выполнил его требования и не остановился.

Кроме этого, закон жестче карает любителей хлебнуть спиртного за рулем. Если раньше максимальный размер штрафа составлял 166 тысяч рублей, то сейчас он доходит до 1250 тысяч рублей. При получении более 15 штрафных баллов водитель будет лишен прав сроком на 6 месяцев. Создание опасной ситуации на железнодорожном переезде грозит штрафом от 500 тысяч рублей до лишения свободы на срок от 3 до 6 месяцев. За

превышение скорости движения, также в зависимости от степени превышения, - штраф до 250 тысяч рублей.

Считается, что большей аккуратности и дисциплинированности научат участников движения штрафы за непристегнутый ремень безопасности - от 41,5 до 83,5 тысяч рублей, столько же - за остановку и парковку в неположенном месте, а также за грязные номера и не проведенный вовремя техосмотр.

А пешеходы за пересечение улицы в неположенном месте или на красный сигнал светофора должны будут уплатить 25 тысяч.

Мы приближаемся к евростандартам, введя в правила регистрации пункт о том, что договор купли-продажи можно заключить теперь в МРЭО в письменном виде. Там же ваше транспортное средство снимается и ставится на учет, а в роли нотариуса высту-

пает офицер ГАИ. При этом оплачивается только труд оценщиков.

Облегчена и процедура передачи автомобиля по доверенности. Теперь для этого достаточно расписки владельца, не заверенной ни в ГАИ, ни у нотариуса. Правда, если инспектор заподозрит что-то неладное, он будет вправе задержать вас на три часа до выяснения обстоятельств, в данном случае - проверки подлинности расписки.

Важно отметить, что инспекторы ГАИ на дороге смогут брать штрафы на сумму до 84 тысяч рублей. Более крупные суммы нарушители должны будут перечислять на расчетный счет ГАИ. Так что инспекторы зря опасались, что станут жертвами дорожного ржета.

В обществе уже началась дискуссия по поводу того, изменится ли ситуация на дорогах после введения таких астрономических штрафов. Пока многие сходятся во мнении, что денег на расчетном счете ГАИ не прибавится. Но это не означает, что будет меньше аварий. Просто участники движения станут еще менее законопослушными, т.е. оплачивать штрафы все равно не будут. Чем им ответят работники ГАИ?



Пасхи были обыкновенные и заварные. Ванильные, миндальные, ореховые, шафранные, со взбитыми сливками, из кислого, топленого молока, с крутыми яйцами, розовые, красные, и, наконец, царские.

Уже по такому перечислению ясно, что это - настоящее лакомство. И изготовление его требует определенных денежных трат и времени.

**Пасха сливочная.** 5 чашек густых сливок, 5 чашек самой свежей сметаны, 2 чашки парного молока смешать в самом теплом месте (в печку, в "вольный дух", ча-

### Пасха - друг хозяйки

В течение всей Святочной недели на стол подают пасхи. Сейчас так некоторые почему-то называют сдобные украшенные куличи из пшеничной муки. Однако, настоящие пасхи делают из творога (сыра). И вы еще успеете в эти праздничные дни порадовать себя и близких, вкусив настоящую пасху, если приготовите ее по рецепту, взятому нами из популярной в начале века поваренной книги Софии Воскресенской "Друг хозяйки".

Приготовляли пасхи в специаль-

ных "разваливающихся", т.е. раскрывающихся, деревянных или жестяных пасочницах, имеющих форму усеченной пирамиды.

Затем завязать все в салфетку, дать стечь сыворотке в холодном месте. Посолить по вкусу, вбить в творог сырое яйцо, растереть хорошенько в миске, чтобы не было комков.

Выложить все в чистую салфетку, которой аккуратно выстелить пасочную форму, "прикрыть" тою же салфеткой, ее натягивая".

Перенести все в холодное место (но не на лед), придавив грузом, чтобы стекла сыворотка. Подавая, можно украсить цукатами.

По этому же рецепту готовится сладкая розовая пасха, только перед тем, как сложить творог в пасочницу, надо добавить в него фунт мелкого сахара, малинового или вишневого сиропа. А готовые изделия украсить обсахаренными вишнями или малиной.

Сов на десять), чтобы отворожилось. Затем завязать все в салфетку, дать стечь сыворотке в холодном месте. Посолить по вкусу, вбить в творог сырое яйцо, растереть хорошенько в миске, чтобы не было комков.

Выложить все в чистую салфетку, которой аккуратно выстелить пасочную форму, "прикрыть" тою же салфеткой, ее натягивая".

Перенести все в холодное место (но не на лед), придавив грузом, чтобы стекла сыворотка. Подавая, можно украсить цукатами.

По этому же рецепту готовится сладкая розовая пасха, только перед тем, как сложить творог в пасочницу, надо добавить в него фунт мелкого сахара, малинового или вишневого сиропа. А готовые изделия украсить обсахаренными вишнями или малиной.

### Крапива - муза Гете



В весенний период жители городов, особенно те, кто потреблял мало овощей и фруктов зимой, остро ощущают недостаток витаминов в организме.

Чтобы его восполнить, можно включить в рацион питания дикорастущие съедобные растения. Они значительно богаче белками, углеводами, витаминами, ферментами, минеральными веществами, чем многие овощи (особенно урожай прошлого года).

Например, крапива содержит в четыре раза больше витамина С, чем лимон, а каротина - больше, чем капуста. Крапива полезна при диабете, атеросклерозе, улучшает работу печени, желудка, сердечно-сосудистой системы.

В Ленинградской области первыми появляются крапива, сныть, первоцвет, полевой щавель, одуванчик, подорожник. Эти растения во многих странах использовались в салатах, супах, в качестве приправ и в других блюдах. Например, известен салат Гете, который поэт употреблял в течение всей жизни.

Этот салат состоял из зелени крапивы, одуванчика, щавеля, огуречной травы, лука, укропа, петрушки и кресс-салата. В него добавляли два сваренных вкрутую яйца, заливали соусом, состоящим из стакана кефира, сока и кожуры половинки лимона, перца и соли. Салат подавали к рыбе, мясу и отварному картофелю.

Зелень, входившая в салат, содержит более 10 различных витаминов, органические кислоты, ферменты, минеральные соли и много других биологически активных ве-

ществ. Вероятно, этот салат сыграл не последнюю роль в долголетию и огромной работоспособности великого поэта.

В наши дни рекомендуется потреблять как можно больше зелени в салатах, винегретах, подливах, щах, супах, готовить из нее соки, отвары и настои. Приготовление салатов из дикорастущей зелени мало чем отличается от приготовления салатов из овощей. Состав зависит от того, какие компоненты имеются у хозяйки, от ее желания и фантазии. Чем больше в салате различной зелени, тем больше диетических и лечебных свойств он имеет. Буквально через 10-15 дней после его включения в рацион питания человек чувствует прилив новых сил, бодрости, у него повышается работоспособность, исчезает слабость, проходят различные недомогания.

**Игорь Рыбаков,**  
кандидат биологических наук

ВЫСТАВКИ

### Напоминание о лете



В воскресенье, в светлую Пасху Христову, на пешеходной части ул.Советской клуб аранжировки цветов "Бегония" устроил выставку цветочных композиций. Было, как всегда, красиво. И даже на фоне все еще обнаженных деревьев напоминало о лете.



Продолжаем публикацию объявлений от тех, кто одинок и ищет друзей или единомышленников.

**Г-5**  
Молодой, самостоятельный, симпатичный мужчина (37-185-75), мастер на все руки, ждет встречи с женщиной, способной понять и поддержать в трудную минуту, доброй и хозяйственной. Спонсором быть не может, но окружит заботой, поклонением, рыцарским отношением и средним достатком.

**Г-6**  
Молодая, энергичная, красивая и умная (27-178) и замечательный мальчик 7-ми лет ищут приличного и богатого во всех отношениях Мужчину. Стартовые характеристики: 35-185.

Внимание! Только до 1 июня объявления в рубрику будут приниматься **БЕСПЛАТНО!** Может быть, это ваш шанс!

Ждем вас по адресу: ул.Чехова, 19. Гарантируем доброжелательное отношение, помощь в составлении текста и полную конфиденциальность.

Если письмо абоненту вы отправляете на адрес редакции, на конверте укажите его шифр (Г-....).

ОРЕОЛ-АНОНСЫ

### Смотрите на телеканале "Ореол-ТВ-Гатчина"

**Четверг, 8 мая**  
"ПРОКОЛ" - режиссер Брайан Де Пальма  
Главный герой сталкивается с политическим убийством. В событиях фильма искусно вплетены отзвуки нашумевших политических сенсаций, таких, как смерть Нельсона Рокфеллера и Уотергейтское дело. В одной из ролей снялся Джон Траволта.

**Пятница, 9 мая**  
"ПОЛУДЕННАЯ ЖАРА" - режиссер Ив Буассе.

Главный герой этой знаменитой картины - американский гангстер, совершающий последнее в своей жизни ограбление банка. Полиция преследует его, и бандиту приходится прятаться добычу в пшеничном поле. Мешок с деньгами находит 11-летний мальчик, цель которого - поймать гангстера и попасть на экран телевизора в роли героя.

**Суббота, 10 мая**  
"ПСЫ" - режиссер Дмитрий Светозаров  
Всего несколько лет назад

здесь был цветущий город на берегу теплого моря. Но сейчас, из-за варварского отношения к природе, на его месте - мертвая пустыня. По слухам, в этих местах стали появляться волки, нападающие на людей. Власти направляют сюда группу охотников для отстрела волков. В нее входят люди, имеющие мало общего друг с другом, с разной судьбой, жизненной философией. "Волки" оказываются собаками-мутантами, а охотники - "добычей".

ТЕЛЕМЕНЮ

### НТВ "стряпает" сериалы...

Готовится новый пакет сериалов. Американские: "Возвращение в Брайдсхед" (12 серий), "Salem-s-Lot" (4 серии), "Космос: над и выше" (23 серии), "Кружево-1" и "Кружево-2", "Детектив Неш Бриджес" (22 серии), "Нью-Йорк. Центральный парк" (23 серии) и "Чужая нация" (22 серии). Французские сериалы: "Тереза Умбер" (4 серии), "Сидни Шелдон: пески времени" (4 серии), "Любовная записка" (6 серий). Английские: "Пираты" (6 серий) и "Привидения" (6 серий). Немецкий сериал "Подводная лодка" (6 серий). Мультсериалы: "Байки из склепа", "Назад в будущее", "Супермен", "Необыкновенные приключения Бэтмена". Ждите!

### ... а СТС - триллеры

СТС готовит проект первого российского мистического триллера. На столе у генерального продюсера СТС Олега Вакуловского лежит сценарий многосерийного триллера, который вполне мог бы составить конкуренцию американскому сериалу "Секретные материалы". По всей вероятности, первые серии телефильма "Черное поле" (рабочее название трил-

лера) зрители СТС увидят уже осенью этого года. В фильме будут заняты российские актеры.

### Французские штучки Рязанова

Творческая группа Эльдара Рязанова завершила в Париже съемки новых программ "Парижского цикла", которые будут показаны на канале REN TV. В мае выйдет программа об Анук Эме. В настоящее время монтируются сюжеты о Жан-Поле Бельмондо и Патрисии Каас. Также ведется работа над трехсерийной программой о Ромэне Гари. Этот человек русского происхождения, по легенде, был внебрачным сыном звезды немого кино Ивана Мозжухина.

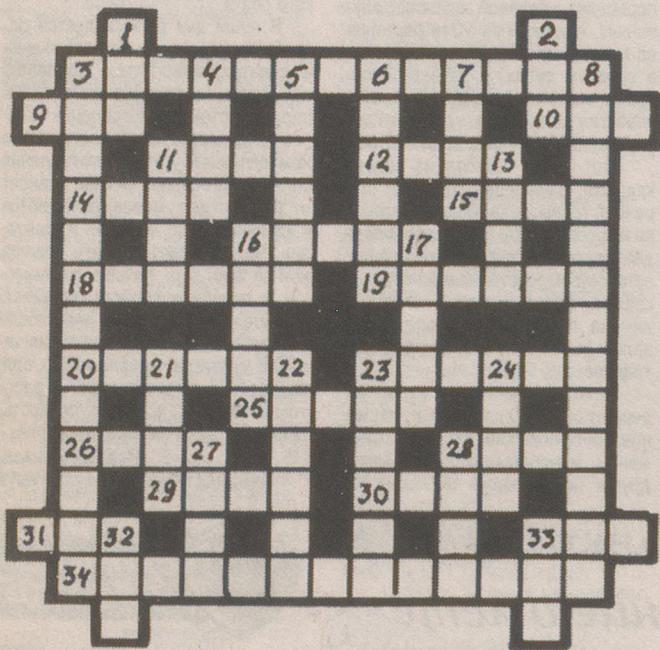
### Прощай, Нико!

Дирекция кинопрограмм ОРТ ищет замену французскому телесериалу "Нико и его друзья". Возможно, в эфир первого телеканала начнет выходить фантастический сериал для подростков "Космический полицейский участок" (США). Хотя, как сообщил официальный представитель ОРТ, "Нико и его друзья" не будут прерваны "на полуслове" и зрители увидят еще, по крайней мере, 30 серий.

## КУРС ВАЛЮТ НА 30.4.97 г.

| БАНК   | \$           | DM           | FM           |
|--|--------------|--------------|--------------|
| "Рускобанк"<br>ул.Рошинская, 17.<br>Т. 391-05      | 5740<br>5800 | 3260<br>3370 | 1060<br>1140 |
| "Промстрой-банк"<br>пр.25 Октября, 38<br>Т. 109-73 | 5700<br>5820 | 3150<br>3400 | 1000<br>1180 |
| "Кредо Банк"<br>ул.Рошинская, 13а<br>Тел.137-13    | 5670<br>5815 | 3200<br>3410 | 1100<br>1180 |
| "ПетроАПБ"<br>пр.25 Октября,<br>59/11<br>Т. 185-54 | 5700<br>5800 | 3180<br>3400 | 1030<br>1180 |

## ◆ КРОССВОРД



## По горизонтали:

3. Аппарат для приема звуков, сигналов по радио. 9. Титул феодальных правителей в странах Бл. Востока. 10. В играх: отдельная партия. 11. Потеря, ущерб. 12. Занятие для развлечения, отдыха. 14. Поездка на Кавказе и Ср. Азии. 15. Четырехугольное сооружение из венцов. 16. Государство в Африке. 18. Вымерший подвид обыкновенной лошади. 19. Торговое название полиамидного волокна. 20. Единица длины. 23. Оторванный или отрезанный кусок ткани, кожи. 25. Инертный газ. 26. Мужское имя. 28. Город в ФРГ на р. Мозель. 29. Заледеневшая корка на снегу. 30. Латвийский писатель (трилогия "Робежниеки"). 31. Штат США. 33. Официальный документ, закон, указ. 34. Приборная запись физических процессов: давление, температура.

## По вертикали:

1. Большой сосуд для жидкостей. 2. Изображение на иконах. 3. Система порабощения в исп. колониях в Америке. 4. Кушанье из мелко изрубленных овощей, грибов. 5. Род древовидных растений. 6. Город и порт на Филиппинах. 7. Прохладительный напиток. 8. Раздел математики. 11. Общее название предмета одежды для головы. 13. Бессточное озеро - море в Казахстане. 16. Детский головной убор. 17. Административно-территориальная единица. 21. Участок поля, луга. 22. Ряд бревен или толстых досок. 23. Плакат с призывом. 24. Гоновый автомобиль. 27. Французские партизаны. 28. Густая масса водорослей в стоячей воде. 32. Др. римская медная монета. 33. Административно-территориальная единица в Дании.

Составил Фикрет Эфендиев

Ответы на кроссворд,  
опубликованный в прошлом номере

## По горизонтали:

2. Гусли 8. Арга 9. Колонок 11. Абак 12. Стог 13. Танк 14. Арба 17. Акан 19. Долман 20. Полба 22. Аграф 25. Град 26. Банка 28. Болт 30. Умма 31. Балка 32. Асуан 33. Моне 35. Анод 37. Торос 38. Улус 39. Барна 41. Отара 42. Баклага 43. Сват 46. Скот 48. Виза 50. Било 51. Олби 52. Алагос 54. Лион 55. Табак

## По вертикали:

1. Осло 2. Грог 3. Илот 4. Омар 5. Паса 6. Рака 7. Фаза 9. Корда 10. Казна 15. Брод 16. Сотня 18. Краб 20. Папанов 21. Баламан 23. Габарит 24. Формула 25. Гамма 26. Букет 27. Аксис 29. Тонус 34. Дрель 36. Дата 38. Урок 40. Абаза 41. Оазис 44. Волк 45. Твид 46. Соло 47. Обоз 49. Альт 50. Барж 53. Гоби

## Магазин "Обелиск"

- Продажа памятных из натурального камня по образцам и эскизам заказчика.
- Художественное оформление памятных.
- Венки, траурные композиции, ленты по образцам.
- Бесплатное хранение, доставка памятных на городские кладбища.

Самые низкие цены!

Адрес: вещевой рынок, с 10.00 до 18.00 (обед с 15 до 15), выходной - понедельник.

## ГАТЧИНА-ИНФО

Учредитель  
ТОО ПКФ "Ореол"  
Главный редактор  
Галина ПАЛАМАРЧУК  
Выпускающий редактор  
Елена ГАЛИБЕЙ

Фотокорреспондент  
Евгений Курганский  
Адрес редакции:  
188350, г. Гатчина,  
ул. Чехова, 19  
Телефон/факс:  
379-01, 312-54

Газета зарегистрирована  
Северо-Западным  
региональным управлением  
Комитета РФ по печати  
Регистр. свидетельство  
№П2159 от 11.10.96г.

Номер набран  
и сверстан  
в компьютерном  
центре  
Издательского дома  
"Кириши"

Газета отпечатана на  
офсетном комплексе  
Издательского дома  
"Кириши"  
Заказ 1027  
Тираж 10000

Ответственность за  
содержание рекламы несет  
рекламодатель  
Мнение авторов  
публикаций и редакции  
может не совпадать

Давайте  
пойдем в кино!

В кинотеатре "Победа"

Большой зал

Свансы: 13, 15, 17, 19, 21 ч.  
1-4 мая. "Малыш и Бобас" - 11, 15.  
"Цветения пора" (Швеция) - 17-21.  
5-6 мая. "Аманда" (США) - 13, 15.  
"Цветения пора" - 17-21.  
7 мая. "Аманда" - 13, 15. "Время бешеных псов" - 17-21.

Малый зал

Свансы: 12, 14, 16.30, 18.30, 20.30.  
1-4 мая. Экран семейного кино.  
Мультфильм - 12.00. "Приключения  
Робинзона Крузо" - 14.00. "Черная  
вуаль" (Россия) - 16.30 - 20.30.  
5 мая. "Черная вуаль".  
6-7 мая. "Орел и решка" (Россия) -  
12. "Цветения пора" - 14 - 18.30.  
"Кровь и песок" (США) - 20.30.  
8 мая в 10.00 в малом зале состо-  
ится торжественный киносеанс  
"Фронтвики, надежды ордена". Бу-  
дет показан фильм "Повесть о мар-  
шале Коневе". Вход бесплатный.

## ТАЛАН

АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ  
ПОКУПКА, ПРОДАЖА, АРЕН-  
ДА, ОБМЕН С ДОПЛАТОЙ, РАС-  
СЕЛЕНИЕ КВАРТАЛ, КОМНАТ.  
ДОМОВ, НЕЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЙ  
Спб, Московский пр., 7, оф. 110  
Т.310-12-51, 310-78-14, 310-56-37  
Гатчина, ул. Киргетова, д. 1а  
т. 1-49-89  
приглашаем агентов по недвижимости  
(обучение)

## Магазин "Россия"

(ул. Зверевой, 5/1)

поздравляет всех с праздником весны и труда!

Приглашаем за покупками:

- одежда - мужские костюмы, брюки, пиджаки, блузы, пальто и др. (со швейных фабрик СПб).

Работаем под заказ.

Цены на 30% ниже Санкт-Петербургских.

- эмалированная и оцинкованная посуда (с Череповецкого металлургического з-да)
- газированная вода

из Череповецких источников

(только 1 мая - БЕСПЛАТНО!)

- Открыт зал игровых развлечений (игровые приставки 16 и 32-битные)

- только 1 мая БЕСПЛАТНО!

Магазин и товары овящены  
настоятелями Павловского собора!

## АВТОЦЕНТР

У нас вы найдете все необходимое для  
успешного прохождения техосмотра  
ВАЗ, Москвич, Волга  
Без обеда и без выходных  
Наши цены вас приятно удивят!  
ул. Волкова, 9.1 (общезитие ДСК)  
Тел. 3-58-66

## АВТОЗАПЧАСТИ

## Салон "Цюи"

предлагает для вашего дома и офиса  
по индивидуальным заказам:

- КОНДИЦИОНЕРЫ оконные, сплит-системы
- ЖАЛЮЗИ защитные и светозащитные
- КОЗЫРЬКИ-МАРКИЗЫ
- ОКНА И ДВЕРИ со стеклопакетами (шумо-пылеизолирующие)
- КАРНИЗЫ для штор

Доставка и установка.

Адрес: ул. К. Подрядникова, 13 (вход со двора).  
Тел./факс 3-53-65 с 10.00 до 18.00,  
выходной - воскресенье.Новый  
магазин  
для  
малообеспеченных(ул. Красная, 20, вход со  
двора, подвальное  
помещение. Тел. 136-15.)

- ◆ Проволоственные товары
- ◆ Товары бытовой химии

По оптовым  
ценам!Эти товары можно  
купить и в наших  
магазинах:"Василек"  
(ул. К. Маркса, 12)  
Магазин  
на Солодухина, 26.Наши  
цены  
заинтересуют  
и пред-  
прини-  
мателей!

## Пригласительный билет

Библиотека им. Куприна (ул. Володарского, 17)

5 мая - открытие книжно-иллюстративной выставки  
"Мастера военной прозы".

Районная библиотека (ул. Зверевой, 13а)

В первой половине мая открыта выставка "Авто-  
граф на память" (автографы знаменитых людей) из  
коллекции А. Бурлакова.

Дом-музей П.Е. Щербова (ул. Чехова, 4)

3 мая - сольный концерт Н.И. Финченко (классичес-  
кий репертуар) - 15.00.4 мая - концерт солистов музыкального объедине-  
ния "Петроградская сторона" - Виктории Ганжи (сопрано)  
и Владимира Ивкина (тенор). Худ. руководитель -  
Людмила Ивкина. В программе: арии из оперетт, романсы,  
неаполитанские песни. Начало в 15.00.

Дом культуры (пр. 25 Октября, 1)

1-4 мая - дискотека - в 22.00.

6 мая - заседание клуба коллекционеров - в 13.00.

1 мая - спектакль кукольного театра "Без границ"  
(СПб) "Карлсон на даче" - в 15.00.4 мая - "О светло-светлая и украсно-украшенная  
Земля русская", творческая встреча с ансамблем  
гуслей - в 13.00.

Центр творчества Юных (Революционный пер., 1)

2 мая - "Гатчинская песенная весна" - в 18.00. Кон-  
церт лауреатов.

БОЛЕЙТЕ НА ЗДОРОВЬЕ!

1 мая. Массовый пробег, посвященный "Празднику  
весны". Начало в 10.00 (от Коннетабля).3-4 мая. Соревнования по спортивной акробатике.  
Универсальный спортивный зал "Маяк" - в 11.00.5-6 мая. Соревнования по пулевой стрельбе. Тир  
стадиона "Спартак" - в 10.00.9 мая. Легкоатлетическая эстафета, посвященная  
Дню Победы - в 10.00 (от ЦТЮ).

## Магазин "Автозапчасти"

(центр города, ул. Красная, 20, вход со двора)  
работает без обеда и выходных!

Предлагаем:

- Автозапчасти для а/м "Жигули", "Москвич", "Волга"
- Сопутствующие товары
- Широкий ассортимент автозапчастей, глушителей
- Элементы кузова (пр-во ВАЗ, г. Липецк)
- Аккумуляторы

Самые дешевые в Гатчине масла, смазки.

Посетите наш магазин и  
вы останетесь довольны!

## ПИТЕР-ЛАДА

АВТОВАЗ ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

АО "АВТОВАЗ" в СПб и Ленинградской области  
Красное Село, фирменный магазинПРОДАЖА новых а/м ВАЗ Тел. (812) 141-17-15  
Красное Село, Кингисеппское шоссе, д. 50

г. Гатчина, магазин "Автозапчасти"

Широкий ассортимент запчастей,  
автомасла "Mobil", автошин и других со-  
путствующих товаровг. Гатчина, ул. Крупской, 4а.  
Тел. 313-02Управление  
жилищно-коммунального  
хозяйства г. Гатчина

поможет предприятиям, ор-  
ганизациям и частным лицам  
купить, продать, сдать в  
аренду жилые помещения.  
Окажет квалифицирован-  
ные услуги по оценке недви-  
жимости.

Гарантии государственной  
организации.Наш адрес: г. Гатчина,  
ул. Советская, дом 2а.  
Тел. 202-03, 133-23Дом физкультуры  
ПИАФ

проводит набор  
в платные абонементные  
группы по плаванию  
в большой и малый бассейны и  
оздоровительные группы  
сроком на два месяца.  
Запись с 15.00 до 18.00,  
кроме субботы и воскресенья.  
Справки по телефону: 352-39.

